



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*97/24*2003/77/9/III/2B*0331*02

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 18 octobre 2006

**Certificat d'homologation en ce qui concerne
un dispositif d'échappement non d'origine pour motorcycle(s)**
Component type-approval in respect of
a non-original exhaust system for a type of motorcycle

CHAPITRE 9 – ANNEXE III – Appendice 2B
Chapter 9 – Annex III – Appendix 2B

Autorité déléguée:
Assigned authority:

Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler

Rapport N°:
Report N°:

LCA 54 379 008 6

du service technique:
by technical service:

Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette

en date du:
date:

12.10.2006

N° du certificat d'homologation:
Component type approval N°:

e13*97/24*2003/77/9/III/2B*0331*02

1. **Marque du dispositif:**
Make of exhaust: Arrow, Giannelli
2. **Type du dispositif:**
Type of exhaust: F4

Version(s):
Version(s): AL2636, AL3461
3. **Nom et adresse du constructeur:**
Name and address of manufacturer: Giannelli Silencers S.p.A.
via Gonzaga 12/14
I-06017 Selci San Giustino (PG)
4. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):**
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative: not applicable

5. **Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed: see page 3 below
6. **Dispositif présenté à l'essai le:**
Date system submitted for testing: 26.09.2006
7. **L'homologation est:**
Component type-approval has been: extended
8. **Lieu:**
Place: Sandweiler
9. **Date:**
Date: 18 octobre 2006
10. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Paul SCHMIT
Commissaire du Gouvernement



Claude LIESCH
Conseiller de Direction

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:

Detail of annexed documents which can be obtained on request: see: Index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Modifications of this extension:

- Vehicle versions to which silencer version AL2636 can be fitted;
- New silencer version AL3461 added.



October 12th 2006

CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type F4, produced by Giannelli Silencers S.p.A. is complying with

the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
AL2636	e13 0331	DE06 var.1 ver.1 DE06 var.2 ver.1 DE06 var.1 ver.2 DE06 var.1 ver.1 DE06 var.1 ver.II	Yamaha DT125R / DT125RE / DT125X	e9*92/61*0139

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department

Mauro Moscardelli
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.



Web site : www.giannelli.com e-mail : info@giannelli.com

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of a Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprend les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les dispositions CEE.

EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

Cod. 54604HF
Cod. 54605HF
Cod. 54606HF